

**Braunschweig und Berlin** 



# (1) EC-TYPE-EXAMINATION CERTIFICATE

(Translation)

- (2) Equipment and Protective Systems Intended for Use in Potentially Explosive Atmospheres - **Directive 94/9/EC**
- (3) EC-type-examination Certificate Number:

# PTB 01 ATEX 1160 U

- (4) Component: Luminous element, type 8010/.-..-
- (5) Manufacturer: R. STAHL Schaltgeräte GmbH
- (6) · Address: 74638 Waldenburg (Württ.), Germany
- (7) This component and any acceptable variation thereto are specified in the schedule to this certificate and the documents therein referred to.
- (8) The Physikalisch-Technische Bundesanstalt, notified body No. 0102 in accordance with Article 9 of the Council Directive 94/9/EC of 23 March 1994, certifies that this component has been found to comply with the Essential Health and Safety Requirements relating to the design and construction of equipment and protective systems intended for use in potentially explosive atmospheres, given in Annex II to the Directive.

The examination and test results are recorded in the confidential report PTB Ex 02-11328.

(9) Compliance with the Essential Health and Safety Requirements has been assured by compliance with:

EN 50014:1997 + A1 + A2 EN 50019:2000 EN 50018:2000 EN 50020:1994

- (10) The sign "U" placed behind the certificate number indicates that this certificate should not be confounded with certificates issued for equipment or protective systems. This Component Certificate only serves as a basis for the issuing of certificates for equipment or protective systems.
- (11) This EC-type-examination Certificate relates only to the design, examination and tests of the specified component in accordance to the Directive 94/9/EC. Further requirements of the Directive apply to the manufacturing process and supply of this component. These are not covered by this certificate.
- (12) The marking of the component shall include the following:



### EEx de lor EEx dia/ib l

Braunschweig, October 14, 2002

sheet 1/3

EC-type-examination Certificates without signature and official stamp shall not be valid. The certificates may be circulated only without alteration. Extracts or alterations are subject to approval by the Physikalisch-Technische Bundesanstalt. In case of dispute, the German text shall prevail.



**Braunschweig und Berlin** 

# (13) SCHEDULE

## (14) EC-TYPE-EXAMINATION CERTIFICATE PTB 01 ATEX 1160 U

### (15) Description of component

The luminous element of type 8010/.-..-. consists of a flameproof enclosure housing with electronic system, which may be fitted with one or two LEDs differing in the radiation colour.

The luminous element may be rail mounted.

Connection is to the integrated screw-type or cage clamp terminals.

#### Technical data

Rated insulation voltage up to Rated operating voltage	500	V
Types 8010/2 and 8010/4 up to	10.8 24 V DC/AC	10.8 270 VDC/AC
Types 8010/3 and 8010/5 up to	10.8 28 V DC/AC	
For circuits of type of protection EEx ib I Maximum values:	IC or EEx ib I U <sub>i</sub> = 28 V	

 $U_i = 28$  V  $I_i = 150$  mA  $P_i = 1$  W The internal inductance and capacitance is negligibly low Ambient temperature: max. 60 °C

The circuit breakers shall be mounted in the enclosure in such a way that the clearance and creepage distances specified in EN 50 020 for the clearance between intrinsically safe and non-intrinsically safe circuits are complied with.

If system installation and layout does not provide for the clearance requirements for connectors as specified in EN 50020, wiring that meets the quality criteria Increased Safety "e" shall be used, or the wiring shall be mechanically fail-safe as required in EN 50020.

Should the above clearance requirements not be met, local wiring work may be performed only if an explosion risk can positively be excluded along all the lines.

When connecting more than one intrinsically safe circuit, the rules and regulations for interconnection shall duly be observed.

Rated connection ...... max. 2.5 mm<sup>2</sup>

The luminous element is designed for a temperature resistance of up to 95 °C. It may be used for temperature class T6.

sheet 2/3

EC-type-examination Certificates without signature and official stamp shall not be valid. The certificates may be circulated only without alteration. Extracts or alterations are subject to approval by the Physikalisch-Technische Bundesanstalt. In case of dispute, the German text shall prevail.



### **Braunschweig und Berlin**

### SCHEDULE TO EC-TYPE-EXAMINATION CERTIFICATE PTB 01 ATEX 1160 U

(16) Test report PTB Ex 02-11328

### (17) Special conditions for safe use

None

### Notes for installation and use

The luminous element shall be installed in an enclosure that meets the requirements of an approved type of protection as specified in EN 50014, section 1.2.

When installing the luminous element in an enclosure designed to type of protection Intrinsic Safety "e" as specified in EN 50019, the clearance and creepage distances specified in section 4.3, section 4.4 and table 1 shall duly be considered.

Since in this case the requirements of the standard are identical, the component can be used in group I and II.

. This EC type-examination certificate as well as any future supplements thereto shall at the same time be regarded as supplements for Component Certificate PTB No. Ex-94.C.2080 U.

### (18) Essential health and safety requirements

The tests and the favourable results these have produced reveal that the luminous element meets the requirements of directive 94/9/EC as well as those of the standards quoted on the cover sheet.

Zertifizierungsstelle Explosionsschutz

Braunschweig, October 14, 2002

By order: Dr.-Ing. V. Klausr Regierungsdirektok

EC-type-examination Certificates without signature and official stamp shall not be valid. The certificates may be circulated only without alteration. Extracts or alterations are subject to approval by the Physikalisch-Technische Bundesanstalt. In case of dispute, the German text shall prevail.



Braunschweig und Berlin

## 1. SUPPLEMENT

according to Directive 94/9/EC Annex III.6

# to EC-TYPE-EXAMINATION CERTIFICATE PTB 01 ATEX 1160 U (Translation)

Luminous element, type 8010/.-..-. Equipment:

II 2G EEx de IIC or EEx d ia/ib IIC I M 2 EEx de I or EEx d ia/ib I Marking:

Manufacturer: R. STAHL Schaltgeräte GmbH

Address: Am Bahnhof 30 74638 Waldenburg (Württ.), Germany

### Description of supplements and modifications

The luminous elements of type 8010/3-..-. and type 8010/5-..-. may also be operated according to the data mentioned below.

The maximum permissible ambient temperature and the corresponding temperature class are shown in the following table:

temperature class	ϑ <sub>a</sub> [°C]
T4	60
Т6	40

All other data remain unchanged.

### **Electrical data**

Indicating circuit

type of protection Intrinsic Safety EEx ib/ia IIC maximum values:

$$U_i = 30 V$$
  
 $I_i = 150 mA$   
 $P_i = 1 W$ 

the effective internal inductance Li and capacitance C<sub>i</sub> are negligibly low

Test report: PTB Ex 04--23508

ertifizierungsstelle Explosionsschutz

U. Klausme Regierungsdirektor

Braunschweig, February 27, 2004



Sheet 1/1

EC-type-examination Certificates without signature and official stamp shall not be valid. The certificates may be circulated only without alteration. Extracts or alterations are subject to approval by the Physikalisch-Technische Bundesanstalt. In case of dispute, the German text shall prevail.





## 2nd SUPPLEMENT

### according to Directive 94/9/EC Annex III.6

## to EC-TYPE-EXAMINATION CERTIFICATE PTB 01 ATEX 1160 U

# (Translation)

Equipment: Indicating lamp, type 8010/\*-\*\*

Marking:

II 2G EEx de IIC bzw. EEx d ia/ib IIC
 I M 2 EEx de I bzw. EEx d ia/ib I

Manufacturer: R. STAHL Schaltgeräte GmbH

Address: Am Bahnhof 30, 74638 Waldenburg, Germany

### Description of supplements and modifications

The indicating lamp, type 8010/\*-\*\*, is modified in the following respects:

1) The indicating lamp is mounted in an enclosure, and the following maximum temperatures inside the enclosure must be complied with:

	U ≤24 V	U ≤30 V	24 V < U ≤120 V	U > 120 V
8010/2	+70 °C	-	+65 °C	+60 °C
8010/3	+65 °C	+60 °C	-	-

- 2) A new kind of material (D0021-02) is used for the enclosure top part.
- 3) The indicating lamp, type 8010/\*-\*\*, has been re-examined on the basis of standards EN 60079-0:2012, EN 60079-1:2007, EN 60079-7:2007 and EN 60079-11:2012.

The marking therefore changes to:

(Ex) II 2 G Ex d e IIC Gb / I M2 Ex d e I Mb or
 (Ex) II 2 G Ex d ia/ib IIC Gb / I M2 Ex d ia/ib I Mb

EC-type-examination Certificates without signature and official stamp shall not be valid. The certificates may be circulated only without alteration. Extracts or alterations are subject to approval by the Physikalisch-Technische Bundesanstalt. In case of dispute, the German text shall prevail.





2nd SUPPLEMENT TO EC-TYPE-EXAMINATION CERTIFICATE PTB 01 ATEX 1160 U

### Nomenclature

8010	/	*	-	**
а	/	b		С

- Type series a)
- Design b) 2= Increased Safety ("e") with screw terminals 3= Intrinsic Safety ("i") with screw terminals
- Rated voltage (Ex e or Ex i) c)

### **Technical data**

### Type 8010 – general:

LED, white
RG0, free, exempt from risk, no
photobiological hazard
max. 1 W
$0.75 \text{ mm}^2$ to 2.5 mm <sup>2</sup> , 1 to 2 flexible wires
max. 1.2 Nm
IP20

### Type 8010/2 – Ex e version:

Rated operational voltage: Rated operational current: Rated operational power consumption:

### Type 8010/3 – Ex i version:

Terminals E001, E002

12 V to 240 V, AC or DC (±10 %) max. 10 mA max. 1 W

Type of protection: Intrinsic Safety Ex ia IIC / Ex ib IIC Only for connection to a certified intrinsically safe circuit.

Max. values:

Ui	=	30	V
$I_i$	=	150	mΑ
Pi	=	1	W
Li	*	0	
$C_{i}$	2	0	

Degree of protection:

The device is to be mounted in an enclosure. Terminals: IP20

Sheet 2/3

EC-type-examination Certificates without signature and official stamp shall not be valid. The certificates may be circulated only without alteration. Extracts or alterations are subject to approval by the Physikalisch-Technische Bundesanstalt. In case of dispute, the German text shall prevail.





2nd SUPPLEMENT TO EC-TYPE-EXAMINATION CERTIFICATE PTB 01 ATEX 1160 U

### Applied standards

EN 60079-0:2012, EN 60079-1:2007, EN 60079-7:2007, EN 60079-11:2012

Test Report: PTB Ex 15-12294

Konformitätsbewertungsstelle, Sektor Explosionsschutz On behalf of PTB: Braunschweig, February 11, 2015



Sheet 3/3

EC-type-examination Certificates without signature and official stamp shall not be valid. The certificates may be circulated only without alteration. Extracts or alterations are subject to approval by the Physikalisch-Technische Bundesanstalt. In case of dispute, the German text shall prevail.